

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

5 NOVEMBER 1997

### **WETSONTWERP**

#### **tot vaststelling van het leger- contingent voor het jaar 1998**

### **MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat ik de eer heb aan uw goedkeuring voor te leggen heeft tot doel, overeenkomstig artikel 183 van de Grondwet, het legercontingent voor 1998 vast te stellen.

Het legercontingent drukt maximum aantal militairen uit die op eenzelfde dag van het jaar 1998 gelijktijdig onder de wapens mogen zijn.

Dit aantal is voor 1998 beperkt tot 47.355 militairen en wordt bereikt in de maand september.

Het legercontingent van 47.355 militairen omvat de militairen van het actief kader van de land- en de luchtmacht, van de marine en van de medische dienst, alsook de wederopgeroepen militairen, met name :

a. het aantal militairen van het actief kader (officieren, onderofficieren en vrijwilligers van het beoops-, aanvullings- en tijdelijk kader, hulpopofficieren van het varend personeel van de luchtmacht, kandidaat-militairen van het actief kader en militairen korte termijn) bedraagt 44.745 in september 1998. De militairen die met toepassing van het koninklijk besluit van 24 juli 1997 in 1998 met disponibiliteit gesteld worden, zijn in dit cijfer inbegrepen. Zij komen

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

5 NOVEMBRE 1997

### **PROJET DE LOI**

#### **fixant pour l'année 1998 le contingent de l'armée**

### **EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que j'ai l'honneur de soumettre à votre assentiment a pour but de fixer, conformément à l'article 183 de la Constitution, le contingent de l'armée pour l'année 1998.

Le contingent de l'armée exprime le nombre maximum de militaires qui peuvent être simultanément sous les armes un même jour de l'année 1998.

Pour 1998, ce nombre est limité à 47.355 militaires et est atteint au mois de septembre.

Le contingent de l'armée de 47.355 militaires comprend les militaires du cadre actif des forces terrestre et aérienne, de la marine et du service médical, ainsi que les militaires rappelés sous les armes, à savoir :

a. le nombre de militaires du cadre actif (officiers, sous-officiers et volontaires des cadres de carrière, de complément et temporaire, officiers auxiliaires du personnel navigant de la force aérienne, candidats militaires du cadre actif et militaires court terme) est de 44.745 en septembre 1998. Les militaires qui sont mis en disponibilité en 1998 en application de l'arrêté royal du 24 juillet 1997, sont compris dans ce chiffre, toutefois ils ne sont pas pris en considération

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature

evenwel niet in aanmerking bij de berekening van de personeels enveloppe van militairen die eveneens door een koninklijk besluit van 24 juli 1997 vastgelegd werd;

b. het aantal militairen dat onder de wapens wederopgeroepen zullen of zouden kunnen worden zal 2.610 bedragen de dag waarop het legercontingent haar maximum bereikt.

\*  
\* \*

Ik hoop dat, Mevrouwen, Mijne Heren, dit wetsontwerp uw algemene goedkeuring mogen wegdragen.

*De Minister van Landsverdediging,*

J.-P. PONCELET

pour le calcul de l'enveloppe en personnel militaire, également fixée par un arrêté royal du 24 juillet 1997;

b. le nombre de militaires qui seront ou pourraient être rappelés sous les armes sera de 2.610 le jour où le contingent de l'armée atteint son niveau maximum.

\*  
\* \*

Je forme le voeu, Mesdames, Messieurs, que le présent projet de loi reçoive votre accord unanime.

*Le Ministre de la Défense nationale,*

J.-P. PONCELET

**WETSONTWERP**

**ALBERT II, KONING DER BELGEN,**

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Landsverdediging is gelast in Onze Naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 4°, van de Grondwet.

**Art. 2**

Het legercontingent voor het jaar 1998 wordt vastgesteld op ten hoogste 47.355 militairen.

**Art. 3**

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1998.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1997

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Landsverdediging,*

J.-P. PONCELET

**PROJET DE LOI**

**ALBERT II, ROI DES BELGES,**

*A tous, présents et à venir,  
SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de présenter en Notre Nom à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

**Article 1er**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 4°, de la Constitution.

**Art. 2**

Le contingent de l'armée pour l'année 1998 est fixé à 47.355 militaires au maximum.

**Art. 3**

La présente loi entre en vigueur le 1er janvier 1998.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1997

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Défense nationale,*

J.-P. PONCELET